

16頁

衛生月刊

第一卷 第一號

中華民國三十一年十一月出版

國立中央圖書館
藏書之章

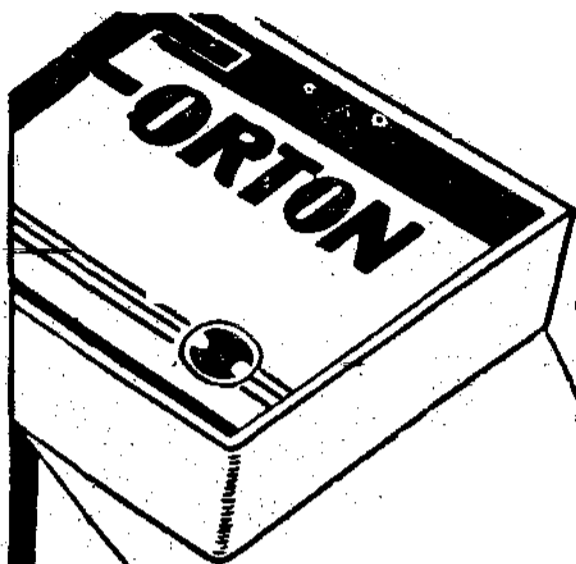
上海衛生月刊社

上海衛生月刊社

各種強力的
男性賀爾蒙
合成劑

FORTON

賀爾統



賀爾統乃於本社研究部、將經幾多實驗而均明示特別顯著的成績之諸種男性賀爾蒙、孜孜研究、一一究明其性狀力價而合成者、且遵其性能、選擇諸種之 Combination 故其力價常一定不變、臨床上之效果、不惟任何單純之男性「賀爾蒙」、不可同日而語、即同類製劑中、亦無出其右者、洵男性「賀爾蒙」之大統領也。
對於初老期以後之一般的老衰現象、生殖器神經衰弱之諸症、先天的睪丸發育不全等用之均奏奇效。
又作為戒煙之補助劑、尤為無上之妙藥。

【包裝】注射液（〇・五cc—五雞冠單位）

五管 一〇管 五〇管 各一匣裝
片劑 一〇片 五〇片 一〇〇片 各一瓶裝

製造兼總發售處

株式會社

鹽野義商店

大阪市東區道修町三丁目

SP-12

鹽野義商店上海出張所

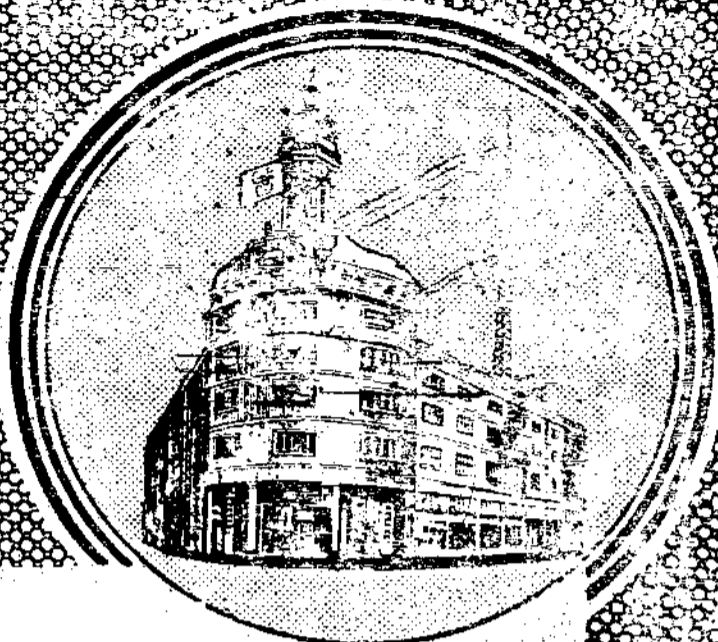
漢口路四三五號
電話九五六六

熙華路七十七號
電話二四二八至七

中西大藥房

電話掛號 總發行所
上海南京路

電話 九九二〇〇
購貨 便利 迅速



本藥房始創於光緒十三年即西曆一八八八年專營歐美原料藥材醫務器械並設廠自製特效良藥健身補劑化粧品不下千種行銷國內各地風著聲譽茲摘錄出品以俾賜顧

補品

九星維他命麥精魚肝油
九星維他命乳白魚肝油
九星蛋黃素麥精魚肝油
維他命牛肉汁
維他命童雞汁
新腦筋補神露

藥品

痰敵
胃科八珍湯
肥兒湯
潤腸菓子糖
活枯目
金嗓子保喉片
九星米地丸
滅毒洋碘精
塗抹靈
永備油
功德水
中西時疫水

止咳化痰 平喘治癆 止肝胃痛 健脾胃火 健經種子 治赤白帶 防病治熱 祛積導滯 降利通便 芝制砂眼 防制喉症 療治傳染 抗禦白濁 五淋毒症 新久梅毒 梅毒橫痃 下疳疔瘡 善治癩癬 皮膚疥癩 內服外用 唯服良藥 時效急症 立見功效 起死回生

藥效特料原 廠藥大誼民 囊膠劑射注

珍力虎誼民

命保賜誼民

本品為魚肝油濃縮含豐富之維他命補力特大

本品為動物中荷爾蒙所提煉為近一世紀唯一有效補針

衛生月刊復刊號第一卷第一期目次

插圖

復刊詞

袁矩乾

復興上海衛生建設意見.....閻琛(一)

什麼是「衛生」.....姬又昌(三)

我國工廠衛生建設問題的商榷.....邴(五)

養成健全國民之基本條件(一).....偉激(七)

精神衛生談.....愛克司(九)

担任救治滬西時疫工作之感想.....林郁青(一〇)

常識

瘧疾的症狀預防和治療.....馮(一二)

文藝

十月的悲哀.....流光(一三)



消 息 特 載

(一) 各地衛生消息.....(一五)

京燕路成立檢疫班

常熟疫癘猖獗

疏散本市屍柩

蘇省接收內政部六醫院

(二) 本局消息.....(一五)

籌設衛生教育實驗區

調整本市市立診療機構

滬西區衛生辦事處擴充組織

召集殯儀館負責人談話

醫藥從業人員換證奉准展期

本局舉辦第一屆公共衛生初級人員服務訓練班經過.....(一七)

上海市本年霍亂概況.....(一九)

內政部管理成藥規則.....(二〇)

內政部管理藥商規則.....(二一)

上海特別市衛生局檢查殯儀館及丙舍寄柩辦法.....(二四)



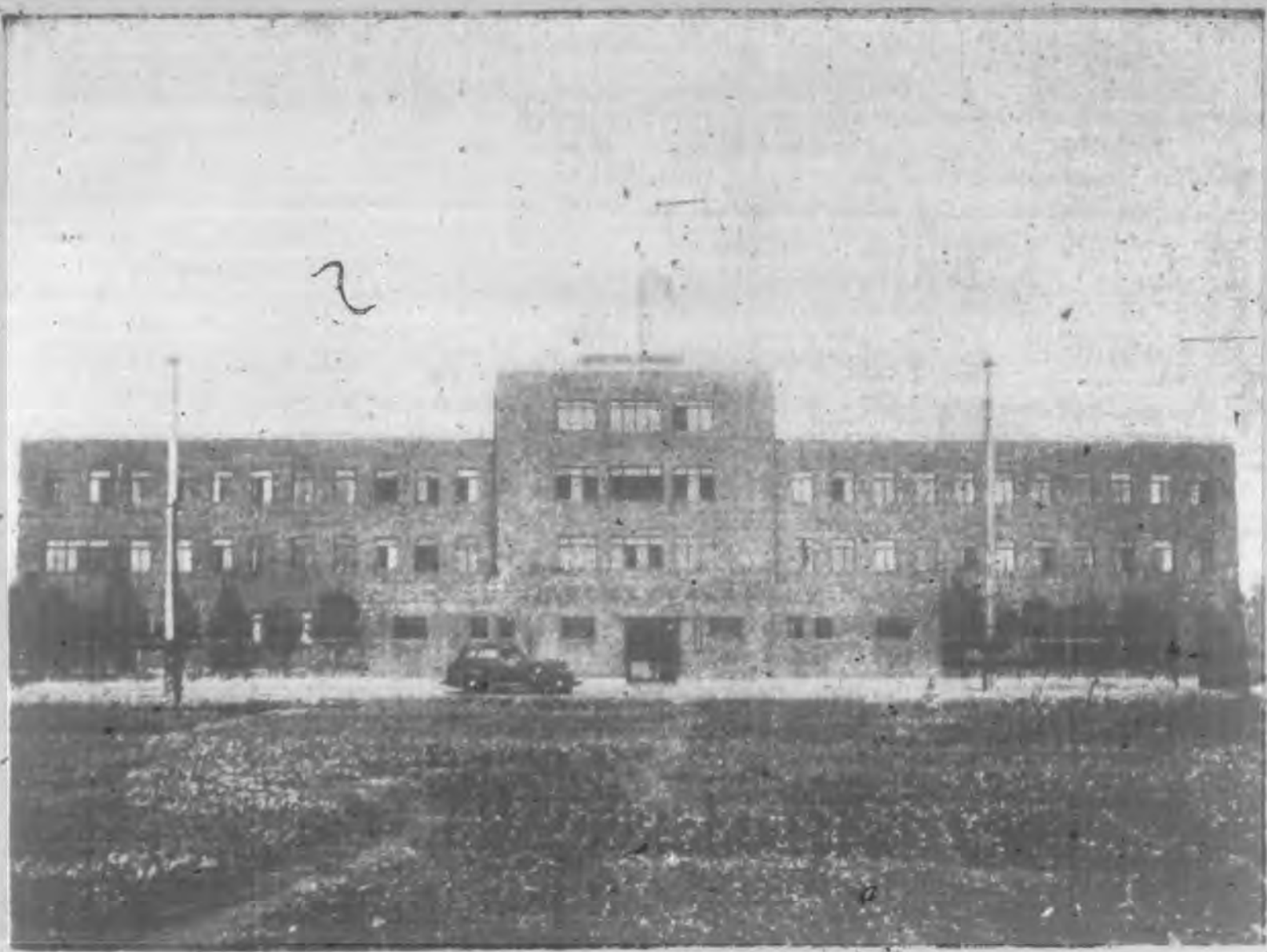
維他富麥芽粉

補充人乳養份不足
缺乳者之代乳聖品

本公司出品之維他富麥芽粉，係根據最新科學方法配合而成，內含有鈣、磷、鐵、蛋白質、炭水化合物，人體必需之主要養生原素，更含有豐富之甲丁戊種維他命，此外於乙1種及乙2種維他命特別充足，兒童成人，經常服用，滋養健身，助長發育，促進消化，抵抗疾患，對於嬰孩堅固齒，發育消化，尤見顯著的功效，發行以來，曾經中西名醫之公認採用者，成績殊見優良，本公司為服務大眾，普及用戶起見，定價特別低廉，際此乳粉缺乏聲中，賢明之父母，對於本品請為採用，備作嬰童輔食，保證體重增加發育優良，幸注意焉。

★ 各大公司藥房南貨洋酒茶食號均售 ★

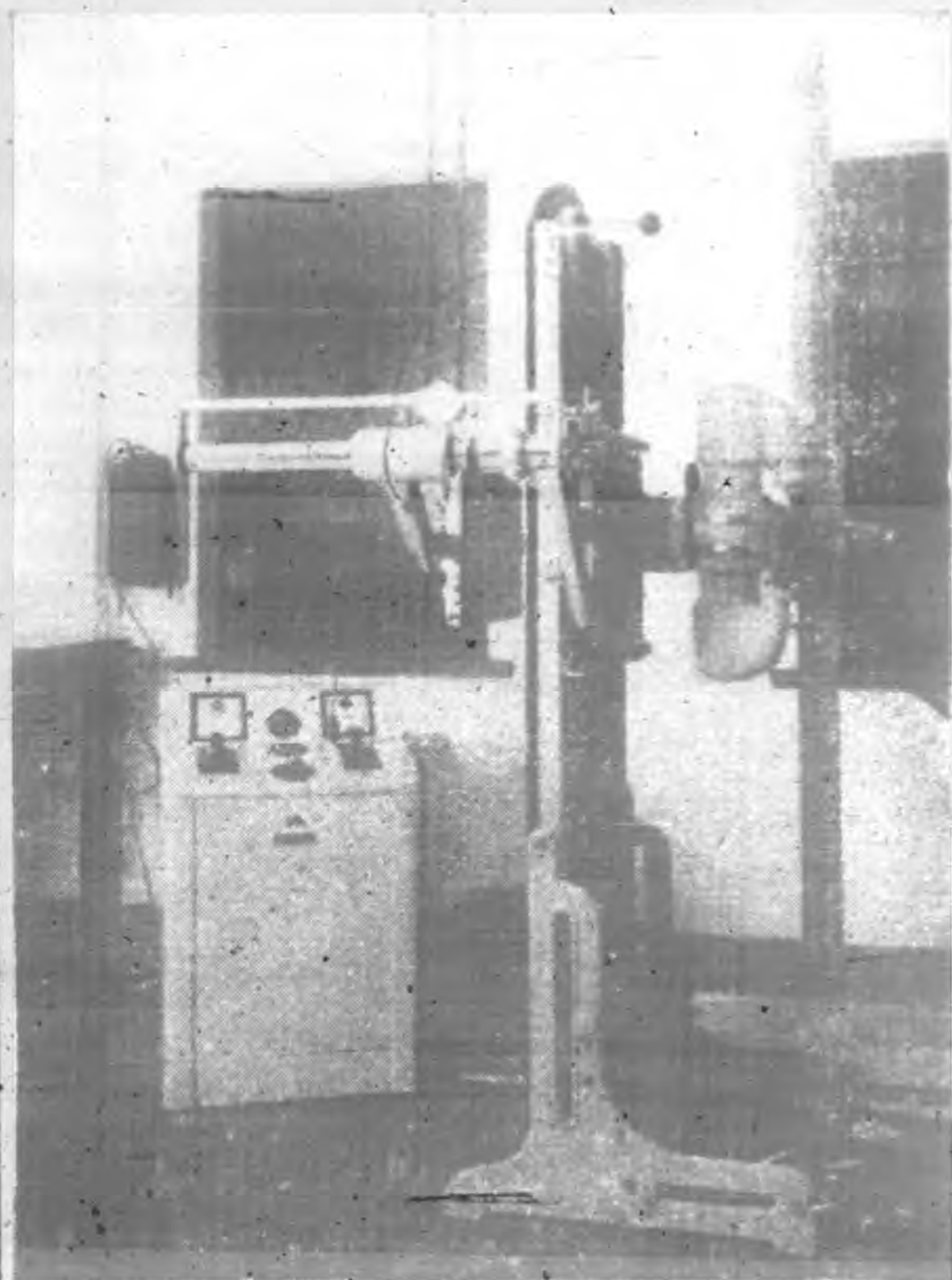
維他富化學製煉股份有限公司出品
信孚實業公司總經理



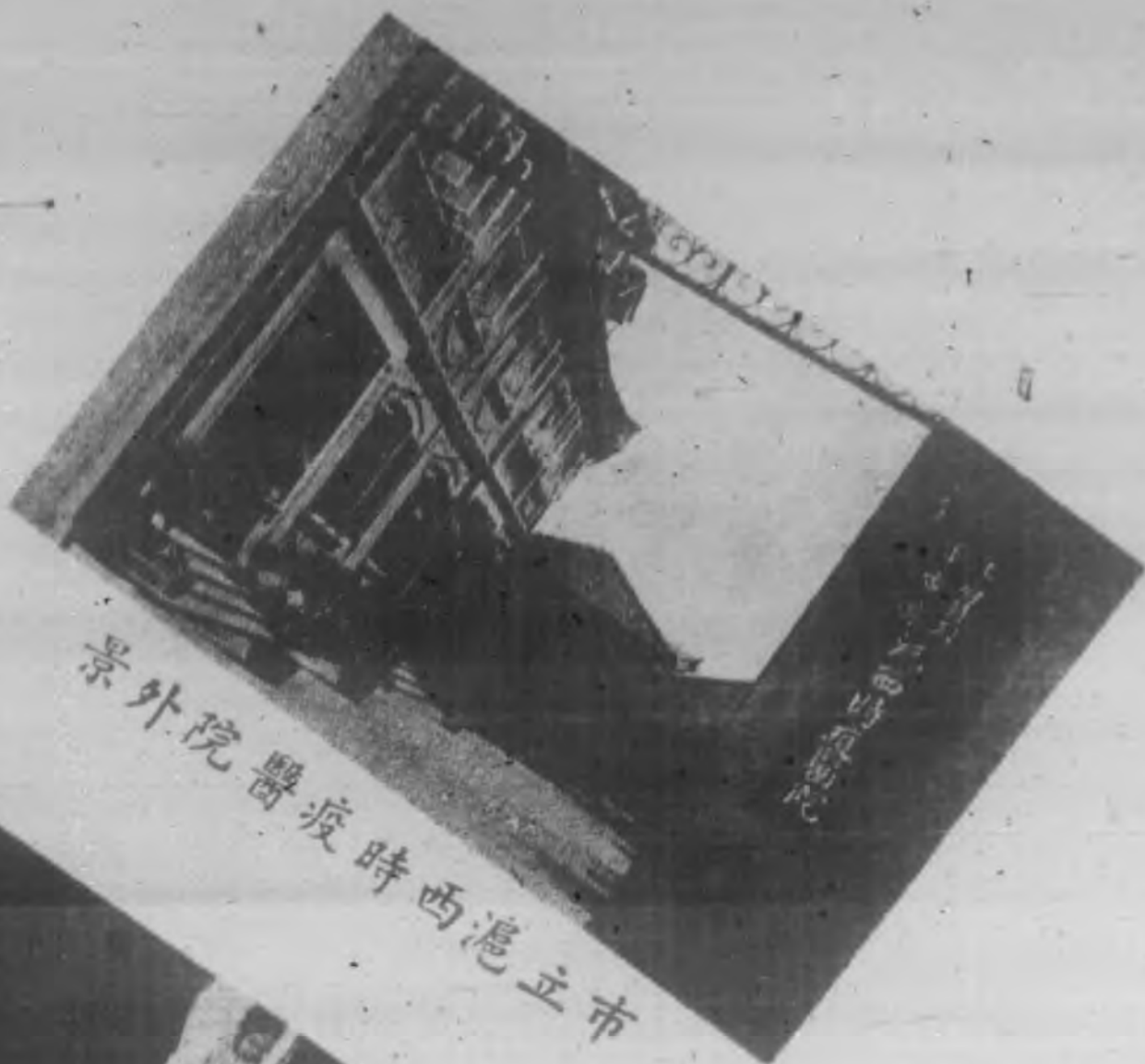
市立市南醫院全景



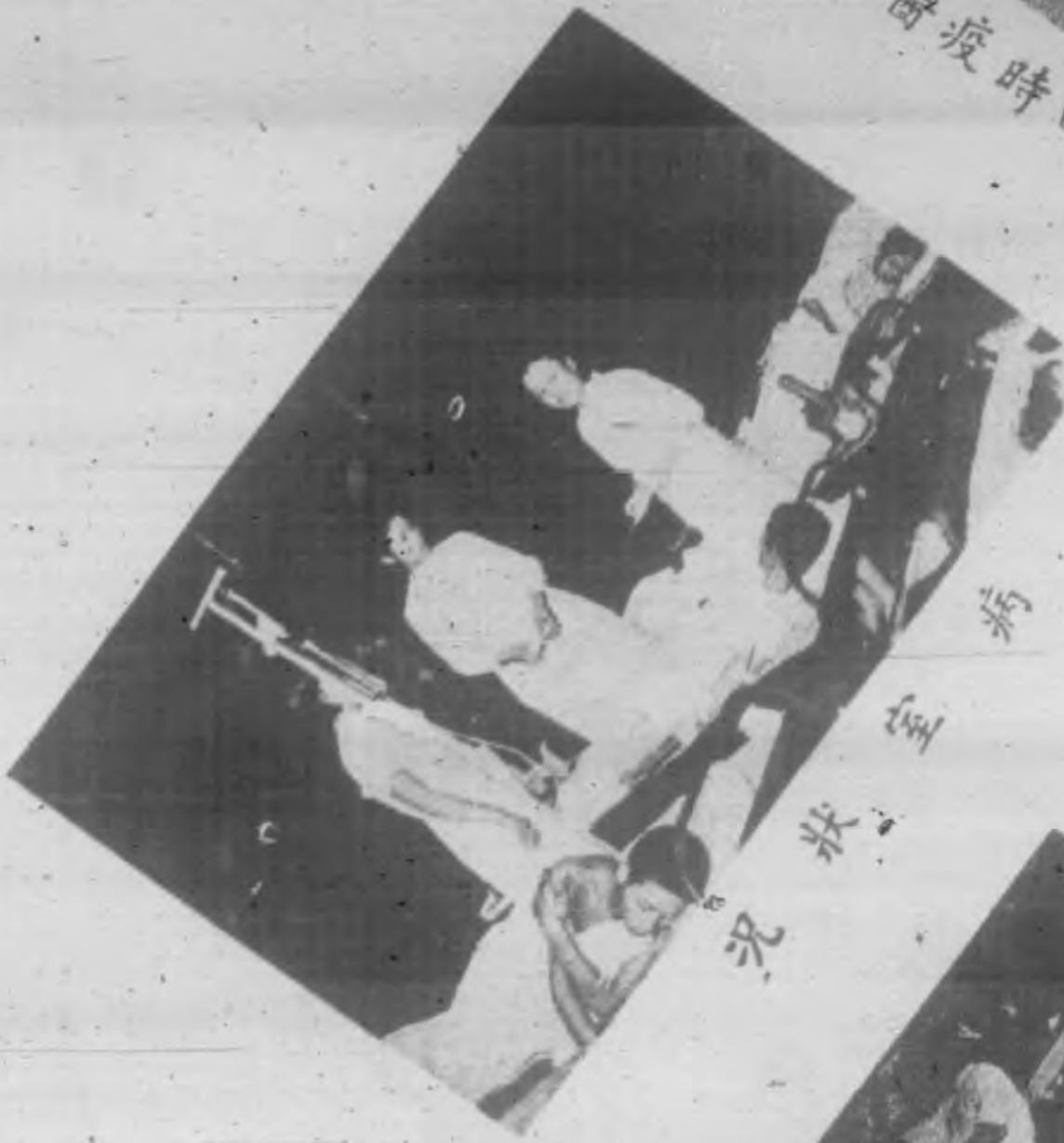
手術室設備



X光線室設備



市立西滬時疫醫院外景



病
州
狀
況



門
診
狀
況

復 刊 詞

袁 矩 範

在這戰雲瀰漫，煙硝彈雨的大時代中，我們要達到建設新中國的目的，必先培養民族的力量，以鞏固國家的基礎。可是，所謂民族的力量，並非徒恃在量的方面擁有龐大的人口，更需在質的方面，謀份子的健全。因為國民是構成國家的份子，如果這些份子，大半是衰弱多病的國民，必不能完成這種艱鉅的工作。

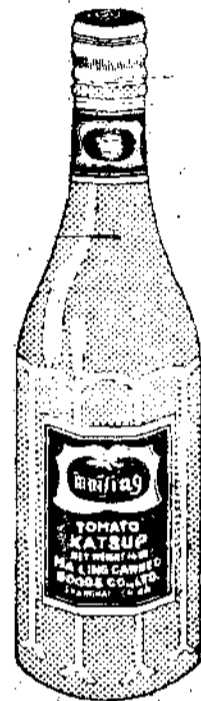
要造就健全的國民，必賴教育的完善，更須賴衛生教育的完善。我們不否認除教育以外一切事業的重要，但不能不認教育是一切事業的基礎；我們不否認除衛生教育以外一切教育的重要，但不能不認衛生教育應放在一切教育的前面。

因為要在這大時代中縱起每個同胞，都能負起建設新中國的本位工作，所以希望聯合站在同一陣線上工作的同志，喚醒無量數昧於科學的衛生知識的同胞，使他們明瞭如何實行合理而健康的衛生，共謀個人衛生與公共衛生事業的發展！

我們環顧目前的社會，到處是凌亂和污穢，到處是痛苦與呻吟，無一不給我們以驚心悚目的印象；若更深入地加以檢討，那超格的死亡率和高位的疾病率更會使我們痛心苦悶！可是我們不應抱消極，應該抱着奮發圖強的決心，用衛生教育的力量，來挽救那超格死亡和高位病率，掃除「污穢」和「積習」的積習，挽救「貧困」和「滅亡」的危機，這才能完成新中國的建設，而不愧為新東亞建設的一環！

本刊在事變以前，具有相當歷史，素蒙各地讀者愛護，在這復刊之始，我們謹以這樣的旨趣，披露在愛護本刊的讀者之前。希望抱着同樣旨趣的同志們，來共同普及衛生觀念，促成反弱為強之基本條件。舉凡攸關醫藥衛生的佳作，無論長篇鉅製，零瑣碎錦，能夠增進民眾衛生知識，或可供醫藥衛生學術上研究參攷的，均所歡迎！

梅林罐頭食品有限公司



德華麵包餅乾廠

甘香味美
鬆脆可口

各色細點

製優等餅乾

精冰雪長盆

奶油夾心

選料高精
品質精良

◀售均號品食果糖大各▶

號五四二路周肇市南：址廠



復興上海衛生建設意見 (一)

問 琛

「開闢新都市，改良舊城市」；這是研究市政的人們，所承認的經驗之談；因為既成的城市，要把牠改造為合理化的都市，便有許多阻力的發生——如建築物之拆改，道路系統之調整，上下水道之重行敷設，住宅區工商業區等之劃分，均不易按照合理設計，而一一實現；——假使在一個未有既成事實的地方來經營合理的都市，那就不致於阻力橫生，很易實現合理的整個計劃了！所以有人說：「大火大疫，誠然是不幸的災害，然而因此反足以促成地方市政的改良」；我們把世界著名都市的改進歷程來檢查，這幾句話雖然持之有故，言之成理，試將日本橫濱市在震災前與災變後市政設施來比較對照，便是一個很顯明的成例！

但是所謂合理的市政，究竟怎樣呢？第一：一切的一切，都要合乎衛生條件——就是說：要有益於公共健康之增進，其至低限度，不可礙於健康之保持——第二為便利，第三為美觀；祇圖便利而不合於衛生，不行；祇圖美觀而不合於衛生，更不行。所以復興上海衛生建設，是復興上海市政的基本組織。

復興上海的衛生建設，因地制宜，可劃為左列三大部份而次第建設之：

一、市中心區，寶山區，滬北區，滬西區，南市區，浦

東南區，嘉定區為甲組

二、浦東北區，北橋區，奉賢區，南匯區，川沙區，崇明區為乙組

明區為乙組

三、第一特區（公共租界）第二特區（法租界）為丙組

甲組各區，或為本待經營之曠野，或為已遭兵燹之場地，儘可運用合理之設計，規定上下水道系統，道路系統，公私建築物之限制，公園市場學校等用地之保留，可稱為最合理理想的市政區，亦即都市衛生建設區。

乙組各區雖亦曾經兵燹，但其破壞尚不如甲組各區之甚，且因地勢交通等關係，仍多舊式城市色彩，而人民生計，務農為多，尚不能完全運用近代市政的設計，祇可因勢利導，可稱為鄉政區，在衛生設施方面而論，可稱為鄉村衛生建設區。

丙組各區幸逢時會，在不幸的中日事變中，反呈畸形繁榮之象，但是以往的施設，是否能以市政衛生之原理為據點，殊屬疑問，但應改進之處實多，尤以住屋衛生，不良藥物及食品，屍體殮葬，糞便垃圾處置等問題，為整個上海市政衛生着想，未可採用放任態度，或以鄰為壑之策，故可視為市政與衛生改進區。

衛生建設之實施，可採左列三種步驟：

一、甲組各區之衛生建設，應由市政府督同市衛生工務

公用等局及其他關係機關直接担員建設之責，惟以體大事繁可組織各種委員會，分工合作，委員會之尤為重要者，如衛生工程設計委員會，醫院設計委員會，衛生教育委員會等。

二、乙組各區由衛生局遴選對於鄉村衛生俱有經驗與興趣之人員，分別派往乙組各區公署內，設一衛生科，秉承該管區公署署長將各該區境內之公共衛生事項，分別整理或提倡之。

三、丙組各區內之公共衛生事宜可暫由工部局與公董局等直接負責執行之責，但衛生建設，仍應從整個上海着想，其一切設施之足以影響於界外者，應先商取綜管上海全市市政之上海特別市政府之意見，以便校正從前以鄰為壑之不當，而使全上海之衛生建設，易達系統化之階段。

茲更就對於甲組各區衛生建設概要之我見如左：

一、恢復市中心區原有之市立醫院並繼續完成其全部設計（醫院全部計劃為扇形式，前僅完成門面一部份），以此院為甲組各區治療總機關。

二、恢復原有吳淞，江灣，高橋，滬北等區衛生事務所（吳淞衛生事務所可改稱寶山區衛生事務所，江灣衛生事務所改稱市中心區衛生事務所，高橋衛生事務所可改稱浦東北區衛生事務所，滬北衛生事務所可改稱浦東南區衛生事務所），並增設浦東南區，嘉定等區衛生事務所，並使現有之南市區衛生事務所及滬西區衛生事務所充實人才，其內容，以執行各

該區內經常應辦之公共衛生業務。附設門診部以便提倡早期治療。

於此不得不附帶說明的，是：對於現代公共衛生機構的人們，往往以為每區設一衛生事務所，不過是一駢枝機關，不見得如何重要，或者因為人才與成就而引起這種觀念，殊不知每區衛生事務所，實在是保障本區人民生命健康的最基本的機關，因為衛生事務所的任务，具有整理環境衛生（飲水與食物之整理改良，糞便與垃圾之管理處置，有礙衛生事物之整頓取締，菜場娛樂場公園之設置管理，滅蚊滅蠅滅鼠及狂犬之預防，飲食店攤及浴室理髮館之管理）防疫（預防疫病發生及發生後之隔離治療與消毒）衛生教育（家庭方面，學校方面，社會方面）保健（保產，育嬰，學齡前兒童衛生，學校衛生，勞工衛生及醫藥之管理與治療救助）生命統計（出生統計為考察民族生育力及嬰兒死亡率之考據，疾病統計為應付防疫及治療方針之考據，死亡統計為察知死亡原因籌謀補救辦法之考據）等重大責任，假使各地衛生事務所的工作辦得好，那麼區內人民疾病之害，必可逐漸減少，疾病減少，死亡之數也必減少，這許多得以免病的人，與不致於死亡之冤死的人，又可以從事工作，試想一出入之間，減少了多少無辜獨的悲境，保存了多少家庭與社會的元氣呢！這是促成反弱為強，反貧為富的基本工作機關，大家不可祇因一時一地的工作未見滿意，

就存了因噎廢食的厭惡概念，所以我要扯在這裏說

明一下！

三、恢復原有市立傳染病醫院（原在開北同濟路），並在
高橋另建一規模完備的隔離醫院，因為高橋地方曠
野，臨近海濱，環境相宜，且於將來地方繁榮之發
展不致有礙。

四、上海市民之患肺病者為數驚人，應在環境適宜之高
橋設一大規模肺病療養院以利療養。

什麼是一衛生

姬又昌

在科學昌明的今日，衛生二字已成了一般民衆的口頭
禱。例如：關於吃的有衛生醬油，關於穿的有衛生衫褲，
關於居住的衛生設備，關於口號有衛生運動，幾乎無往而
不有衛生，然而究竟什麼是衛生呢？也許諸位一時答不上
來，這並不是說，諸位的口才有限，不，原來衛生的含義
未免太廣泛一點，要用一兩句話來包括，倒也需要一番考
慮。

根據福祿格氏（F. L. Storer）所下的定義：衛生是以人們
的環境作為研究對象的醫學，牠要尋出其中某些因素，何
者最足引起病變或低削人們的工作力，因而籌劃對付之方
。這樣說法，頗為中肯。

好呀，一來就要籌劃對付之方——是否必須費錢的一
雙筷子，或孔明的一把羽扇？無須！昆蟲能製造保護色，

五、恢復衛生試驗所；因衛生試驗，為衛生行政之耳目
，如不運用科學試驗，則無確切之鑑定與診斷，不
合科學原則，一切措施，易於錯誤，例如病理診斷
，飲食物及藥品鑑定，飲水檢查，傳染病之及早發
現，均非經過科學的試驗不可，所以應將市中心原
有衛生試驗所從速恢復，以便運用。
以上恢復甲區衛生建設之最低限度，不可因噎廢食者也
（未完）

飛禽能掉換禦寒衣，狗不感寒傷寒桿菌，鼠不感缺少維
他命，我們何妨說幾句似通非通的話：冥冥之中，自有
為之籌劃者。

至於萬物之靈，靈長類之首的「人」，亦未曾為造物
所棄，我們也得對幾乎天生的看空拳。例如：去沙撲面，
會自動的閉眼睛，惡味入口，會自動的吐出來，聞獅吼而
逃避踉蹌，嗅脂香而悠然遐想，烈日高漲，汗出如漿，寒
風瑟瑟，戰慄瑟縮，這些都是自衛性的反射，由五官的介
紹才完成，我們就如此如此的應付環境。可是人類畢竟與
昆蟲飛禽狗鼠不同，牠有特殊的智慧，憑此符號求環境中
的，不能直接由五官感覺到的病因。

涉獵過醫學典籍的人也許要說：我求病因是為理學範
圍以內的事，怎麼又納入衛生範圍之中呢？不錯，衛生與

病理有許多地方必須發生接觸，然而衛生與病理對於病因之搜索又各有不同的趨向。病理家之搜索病因，總得等到病因已達人體之後，往往且等到病人一命嗚呼之後，而衛生家之搜索病因，總在病因未達人體以前，先研究其如何成立，如何發展，如何散佈，如何因緣機會而終達人體。當然，衛生不獨與病理學要發生接觸，牠與細菌學，毒物學，生物化學，生理學等等，在在都有接觸之必要。

凡是有文化的民族，都能憑藉經驗以搜索病因，因而籌劃對付之方——是否完全有中，那是另一問題。試考民間習俗，父老傳說，以及宗教規條，其中往往含有衛生意義。吾國的熟食，節慾，尚勤，崇儉，早為希臘羅馬的文明先導。可惜千百年前，放浪形骸的達觀之士疏懈於東，以身待人贖罪的教徒頹廢於西，而衛生的萌芽幾乎窒息。否則鼠疫，麻風，梅毒，何至橫行一時。最初的醫院不是醫院而是客棧，或該說收容所，本來的宗旨是救人，結果倒為傳染開了方便之門。

直待十八世紀中葉，科學思潮一旦激發，而衛生之道亦復興。滅門的鼠疫才息兇獸，駭人聽聞的天花又繼之而起。幸有琴那氏發明牛痘接種，造福無窮。此後拿那氏輩長征，其兵士之死於傷寒痢疾破傷風及斑疹傷寒者，遠較死於鎗丸者為多。這些痛苦經驗，使我們對於傳染病固有進一步的認識。和平未久，效法拿破侖征服世界之奇蹟者，不是我們靈長類的「人」，而是霍亂弧菌。這就是至今，在小範圍以內，還虎虎有生氣的虎疫；於是人們又該談虎色變了。

自從配登哥夫氏(Max von Ppettenkofer)把眼光從傳染病因移到飲食，空氣，土地，衣服，居室，而衛生之雛形始備。然奠定近代防疫之基礎的，得首推考后氏(Robert Koch)。他發明固體培養基以分離菌種而純育之，由是一部份之傳染機械及門徑遂洞悉無遺。上次大戰是一個硬碰硬的試驗期，證明拿破侖覆轍，可以不至重蹈了。當然，這裏的所謂覆轍，是專指防疫衛生方面的失敗。現在，我們的衛生工作有什麼新趨向呢？

(一) 厲行霍亂接種(俗稱打預防針或防疫針)及隔離治療以對付虎疫。執行以來，成績卓著

(二) 按時接種牛痘以對付天花

(三) 每年施行傷寒接種及痢疾接種。

(四) 舉發病郵者而消滅其郵件。(凡健康人士而身懷病菌，隨處得以造成傳染機會者，名曰病郵。所謂郵件即指病菌。)

(五) 驅除蚤蝨臭虫以斷絕斑疹傷寒及回歸熱之媒介。

(六) 撲滅瘧蚊以對付瘧疾

(七) 如何削減結核(即癆病)之蔓延。

(八) 如何減少嬰兒之夭折。

種種舉措，自應以經濟條件為之先驅，以人民常識為之後盾。口頭呼告，筆頭宣傳，都是我們責無旁貸的事。這裏，不過把衛生的定義，衛生的歷史，衛生的目的，短短的說上幾句而已。

★ ★ ★ ★

我國工廠衛生建設問題的商榷

邨

一、引言

自從世界工業革命以來，生產的技術，由手製工業改為機械工業，生產的形式，由散漫的家庭工作，變為集團的工廠工作。在生產的數量方面，雖獲得大量的增加，可是對於勞工生命健康方面的危害，也成正比例的進展。尤以我國新工業還在萌芽時期，工廠建設未臻完善，機器缺乏安全衛生裝置，醫療設備的簡陋，工人營養的不良，種種關係，或則影響到工人的健康，使工作能力減低，生產減少，或則發生災害，釀成斷肢解體，血肉橫飛的慘劇。在勞工國家其害，資方也不免負賠償的責任，甚至引起爆炸火災，而使勞資同歸於盡。據二十四年我國實業部的統計，全國共發生工業災害二六五五次，因災害而死亡的一五〇六人，因災害而受傷的四一二三人，死傷總數五六二九人，損失總計一千零二十七萬餘元。此外因為慢性的職業病和其他衛生設備不良，而致病或致死亡的，還不在內，這誠然是一個很嚴重的問題。

二、工作環境的改善

工人工作效力的增減，隨着工作環境而改變，關係極為重大，值得我們加以注意和討論。

(一) 調溫 工人在無人工調節之閤室中工作，易感覺不舒適，疲倦，衰弱，而減低或失去工作能力。例如我國

各地絲廠，溼度溫度多無人工調節，每當夏季，工作環境更惡，工人無法做良好的工作，所以每夏必停工，好像學校裏放假一樣，勞資雙方，都蒙極大的損失。又如紗廠需要高溼度，以防止紗線的鬆毛斷裂，和飛紗的刺激眼肺，因此常常增高溫度以維持溼度。——溫度愈高，包含的水分愈多。然而工人畢竟是肉體的凡人，不是鐵做的機器，久處在高溫度和高溼度的環境裏，生理上必受不良的影響，如血壓及食慾之減退，易患感冒等病症。

工廠中的空氣，宜涼不宜熱，宜乾不宜溼，宜流通不宜停滯，宜各部參差，不宜各部一律相同。夏日以「有效溫度」六十五至七十八度為最舒適，冬日則以「有效溫度」六十一至七十四度為最舒適。如超出過多，則工人不能有良好的出品，或減少出品的數量，倘若溫度過低，則手足運動，不能自如，必多意外的傷害。所謂「有效溫度」，乃溫度、溼度、速度三者的混合結果。這種「有效溫度」，才是我們實際感覺的溫度，單憑寒暑表上的溫度，那是不十分可靠的。

調溫的不適宜，既有如此的影響，就應該以人工通氣法來謀補救。廠方應具遠大的目光，把改造工作環境的覺悟和決心，以避免勞資兩方的損失。雖然大規模的美式通氣建築非一般小工廠的經濟狀況所能辦到，若用英式「吹管」，則所費不多，似易推行。

工廠中的鍋爐，發動機，發強光的電燈或煤汽燈等，都能增高工作的溫度，所以在發熱物件之上，宜裝置「窗突」或「排汽機」，使熱空氣繼續不斷地排除屋外。或用「吹管」由屋外送入冷空氣。或於發熱體上裝置「石棉套」或「水層護熱套」，以防止傳熱及射熱。或僅裝置電扇，流通空氣。在冬日必另用人工方法以取暖，最好莫如裝置完善的通氣設備，最普通的方法，就是裝置汽管或火爐。此項裝置費用雖屬不貲，然而可以從工作效率的增加而得到補償。

(三)採光 有人說：「採光學愈進步，工商業愈發達，工商業愈發達，採光學愈要研究」，這話很有道理。上古時代，夜間無法工作，其後漸漸有油燈蠟燭之發明，人民才能在夜間繼續其日間未完的工作，然而光力微弱，實際上無大補救，直到最近電燈煤汽燈發明後，夜間工作才能與白晝一般的便利。

普通採光法，可分兩種：一、利用天然光、二、應用人造光。工廠的建築，無論何等美觀，若缺乏這兩種光線，必成無用的建築。工廠是做工的地方，採光不良，則工作不良，工作不良，則出品不良。所以工廠建築的設計，必須利用天然光線至於極度，以四面開窗為原則，若因特殊情形，更須以玻璃天窗，玻璃天幕，玻璃走廊，或添置電燈，以補其不足。

天然光乃天穹反射下來的白色散光線，是最適宜的光線，但是也有缺點，如陰雨之日，光力大減，上下午之光力不等，或是陽光直射時，發生劇烈的閃光，足以妨礙工

作，必須設法補救。

人造光應用的方法，可分三種：(一)直接照耀法——此種燈泡裝置之地位，宜特別考慮，光力不宜太強，以免閃爍，而妨害工作。(二)間接照耀法——光線平均，無閃爍之弊，然光力經反射後，損失很大，用電較前法增多百分之四十強，約需二百五十瓦特至五百瓦特。(三)半間接照耀法——用電較完全間接法為省，約一百瓦特至二百五十瓦特之毛玻璃燈泡即可，惟所用半透明磁罩應常保清潔，勿使積塵而減損光力。最好有固定擦拭或洗滌的時間，洗滌的方法，可先浸於亞摩尼亞炭溶液中，然後放在清潔的溫水裏，用軟刷刷之，令其自乾。

此外，如工廠中拉拔的處置，也應慎重考慮，至於工廠中糞便的處置，在目前工商業的經濟狀況下，很難有絕對滿意的辦法，只有把便桶和糞坑加以改良。飲水問題，也極重要，在自來水設備的地方，飲水適宜與否，由當地的衛生機關負責。若是設在郊區或內地的工廠，水源是井水或河水，就成了重大的問題，必須時加檢驗和消毒。

三、安全衛生的設備

(一)安全的裝置 凡機械易引起災害或中毒等現象的必須有特殊的裝置，例如機器的危險部份（如齒輪車輪等），應裝在機器的內部，或是在未接觸危險部份時，機器自動停機。此外因工作的不同，需要保護眼鏡、石棉圍裙、手套、工作靴鞋、吸塵裝置、防禦工業毒之設備等。又各化學工廠的預防爆炸，鍋爐的定期檢查，更加重要。

。記得廿一年本市正泰橡皮工廠和永和實業工廠，相繼發生炸鍋的慘劇，正泰慘死一百幾十人，永和也死了四十幾人，傷的不計其數，財產損失數十萬元，可為前車之鑑。

(二)新工的訓練 據統計所示，新工人較老工人易於招禍，原因是新雇來的工人，對於工作情形和危險的防備未能嫺熟，而且粗心疏忽所致。他們的好勝心強，每欲和經驗豐富的老工人競爭，希望達到出產相等效率相同的目的，因而招禍的也很多。

所以工廠中人事科對於新工人施以正當合理的訓練，使他們養成良好的安全工作習慣，確有必要。

四、治療預防的設施

工廠中應設衛生室，聘請正式西醫來主持一切治療和預防的工作。附設門診部，處理日常工人疾病治療工作，如有重病，則送至市立或公立醫院。另設急救室及災害病

室。小工廠至少應備急救藥箱，聘任聘約醫師，並須於工人中選擇若干人授以急救訓練，協助急救工作。

工廠是多數工人聚集的場所，防疫的工作，也很重要，如果稍有疏忽，輾轉傳染，在短時期內，就可以使多數工人失去工作能力，一時當然沒有許多熟手可補，勢必暫行停工，損失一定很大。

防疫的要著，除了定期佈種牛痘，和施行霍亂傷寒預防接種外，更須注意改善工人的日常生活，養成愛清潔的習慣，例如勿使衣服上寄生白虱，而傳染斑疹傷寒。訓練工人做到生活規律化的地步，切勿酗酒嗜賭，甚或吸食鴉片白粉等惡習，才能使身體強健，增加對於疾病的抵抗力。

其他工廠內一切的衛生工作，如環境衛生的監督和改善，工人體態的檢查，女工工時的限制，女工妊娠生產的檢驗處理等，都應由衛生室做發動的中心。(未完)

養成健全國民之基本條件

(一)

偉 潔

自從中外通商歐化東流，西洋人譏笑吾們中國人，謂之「東亞病夫」的確，吾們中國人以前祇知讀書致科舉，除此而外沒有什麼慾望，請云「萬般皆下品，惟有讀書高」，因之一個人終日的沉醉在書本上，還講什麼科學與衛生，以致造成了民族頹唐國家衰弱的狀況，近年來當局雖然竭力倡導民族健康的口號，然而因為教育與科學的落後，所以還沒有把「東亞病夫」的恥辱洗雪清楚。筆者以為要

有健全國民，必先要有健全兒童，要有健全兒童，首先養成兒童衛生習慣，這樣才能養成健全國民，才能強盛國家，但是吾們怎樣養成兒童衛生習慣呢？成年以後又應該怎樣鍛鍊才能達到健全國民的目的，筆者先就兒童時期的幾點提供諸君商榷。

因為兒童是人類的花蕾，國家將來的主人翁，我們要國家強盛，一定是先要兒童強盛，要兒童強盛，一定要利用

兒童的本能，佈置他的「健康營陣」，「健康營陣」是什麼？就是「衛生習慣」，現在寫幾種兒童期內必要的衛生習慣在下面。

(一)食物 飲食是人類機體發育的泉源，人生的生命線，但同時亦可為疾病的媒介，飲食應注意的有下列三點：

(甲)飲食的規例 腸胃的生理機能，有一定系統和力量，況且兒童腸胃組織，尚未十分健全，如果不按一定的時間，給以一定食量，必致腸胃系統紊亂，起起了消化的力量，結果惹起消化不良，或營養障礙，所以兒童的飲食時間，需要嚴格規定。

(乙)食品的選擇 食物以蛋白質脂肪，碳水化合物，無機鹽類，及維生素五種分配適宜，為最合於營養的食物。

(丙)飲食的習慣 兒童的飲食，從道德教育方面講，須養成很好習慣，年幼的嬰兒，不可因其啼哭即行哺餵，因為嬰兒的機靈，遠勝成人意料以外，若嬰兒感覺到啼哭，能發生有方便的效果，那末他一有不適意，就要啼哭，結果成了一種報怨的習慣，到了較長的時候，就討人厭惡，而不惹人歡喜，自己覺得煩惱，由煩惱而生妬忌，而生種種不良的影響，較長的兒童，如果遇到選擇食物的時候，或不高興擄取飲食的時候，最好父母任他去，不理他，一會兒他自然知道這種舉動，是得不到方便，馬上便會自動的吃，或要求父母給他吃的，萬不可順他的選擇或用方法去騙他吃，哄他吃，因為這種行為，對於兒童的性情，和習慣都給以惡劣影響，成年以後，一定是刁頑不馴的國

民。

(二)睡眠 睡眠是人身神經細胞休息的時候，發育期內的兒童，新陳代謝作用，較成年人為高，而體內的各種組織，尚未發育完成，所以睡眠的時候，較成年人為多，然而睡眠的習慣，也與健康很有關係，所以兒童睡眠時應注意下列各點：

(甲)睡眠前勿予興奮，兒童的腦筋，比較單純，沒有什麼思慮，所以容易安然入睡，但在睡眠以前，勿予以興奮，如高聲談笑等等，否則兒童的腦部，受了外來的刺激，在兒童時期，固然沒有特殊失眠的情形，然而刺激的目的，已經給他種下了，成年以後，易致失眠之症。

(乙)睡眠前勿攝食物，甜蜜的睡眠，是神經系統和消化系統協調的結果，神經受了刺激，固然得不到深熱的睡眠，胃腸的容量過分，亦不能使他安然入睡，這是經驗告訴我們的，再睡眠前攝取食物，頗易招寒冷之疾，而惹起胃腸疾患，所以兒童對於這一點，尤須特別留意。

(丙)睡時妥安靜，兒童睡熟的時候，不可有高的響聲，驚醒了兒童，否則將給他以絕大的刺激，助長他畏懼和恐怖的情緒，成年以後，有失眠的危險。

(丁)睡眠的環境，一般的母親，都抱兒童抱在懷裏睡，這是極不好的習慣，兒童應使養成獨睡一室的習慣，最低限度要使他在一房中個人獨睡。總之睡眠的習慣，非常重要，如不及早養成，成年以後，最易受環境的支配，例如稍有音響，微現光亮，遷移臥室，更換被褥等細微的事情，即不能入睡，其影響於健康至鉅(未完)

精神衛生談

愛克斯

精神衛生好象是無形的，輕鬆的。雖然現在多數人都知道，「健康」的要素是包括着肉體和精神兩方面，只有魁梧的外表體格，而缺少健全的精神，這不能算是真實的健康，神經系統的疾病，許多是因為精神的衰弱而惹起的，所以我們如果要有健康的肉體，必須要有健全的精神，但是究竟因為所謂精神衛生者，像一個無形的影子，常常為人所忽略，加之處此競爭的時代中，多少的條件使你不能把精神寧靜下來，因此物質愈文明，人類的精神也就愈加衰弱，造成許多的文明病，這真是二十世紀人類的悲哀！

可是站在衛生和健康的立場，我們對此不得不深切的加以注意。我們要培植充足的精力，健康的心靈，來向前地步。

精神衛生的條件，須要有健康的心理，也可以說，須要有健全的情緒 (emotion)。一個終日斤斤於利祿的人，或者市場的投機份子，把神經興奮到高潮，喜怒哀樂的情緒變幻無窮，生活在狂瀾的感情之下，他是不會得到精神的健康。根據生理學，心理學，我們深切的知道，情緒是一個多麼可怖的生命摧殘者，有時却也能使生命獲得喜悅的健康，只可惜人類所受惠於它的，倒是前者為多罷了！情緒是心理的反映，不良的心理，情緒，影響於精神的健康，曾經有人用實驗證明過，凡是忿恨和一切憂慮的

情感，都是有損於身體的；同時，愉快和諧的心緒，確有幫助滋養全身細胞的力量，假使身體裏面有了不良的情緒，就像一枝無形的毒汁浸透到全身的血液裏，對於脂肪和肌肉，有着相當的化學變化，使你的身體受損害，無形中便短促了你的壽命。這種試驗的科學是很奧妙的，詳細的解釋應屬之心理學生理學的範圍，不過這兒我想簡單的提到一點，便是這種心理所反映着的情緒對於身體發生怎樣的一種現象？情緒這種無形的物質，它已有全身機制深重的變化，就中最特著的是內臟和腺的變化，它能引起有管腺無管腺平滑肌的各種影響，情緒的刺激所發生的最重要效果，其中的一個就是副腎素 (Adrenalin) 的發出，發出的副腎素又轉而把肝臟中貯藏的糖發出來，其發出的量，常比身體所消耗的為多，結果就變成糖尿 (Diabetes)，在嚴酷的考試或奮激的競技之後，學生們常常發現暫時的糖尿；我們在忿慨之時，對於飲食物不能下嚥，這又是情緒影響到胃液的分泌，一個人常常因氣忿而卒倒死亡，這更是情緒影響身體的最高潮了。

由此可見心理衛生該是如何的重要，它對於個體生以握有無上的威力，雖然這一個課題談起來是很廣泛的，我想簡單的說一說，我們對於精神的衛生應如何去履行着。要求得精神的健康，必須從「體內」和「體外」的兩方面去加以注意，具體的說：要注意自身體內情緒的鎮靜

和體外的誘使情緒不能鎮靜的種種刺激了。三三三，中國人對於鎮靜可以健康精神的道理是常常表現於許多詩話和詩句裏面，所謂「萬物靜觀皆自得」「乾坤容我靜」等等成語，都是使人在鎮靜上下功夫的，的確，鎮靜能使精神不煩燥，從而省却許多苦惱，宗教家的勸人安分行善，除了有其宗教的作用而外，實在深合乎精神衛生的大道理，你看有了深切宗教信仰的人比一般人精神愉快，壽命也較長，鎮靜的及面就是煩燥，人海中的煩惱，本來是很多的，誰個能不被煩燥苦惱所侵蝕，正因此，我們的精神是如此的脆弱，神經衰弱便成了廿世紀的文明病，如果要使精神健康，我們應該竭力避免煩燥，竭力求到精神的寧靜，因此對於思想意志人生觀要修正，精神求其舒暢，極力避免憂鬱恐懼和悲哀，養成有博愛和平忠信等等心志。

至於誘使神經不得寧靜的種種刺激，我們知道尼古丁

和酒精是能刺激神經、亢進心搏、增高血壓的，所以煙酒對於精神衛生是有莫大的害處。

對於每日的生活，也應該有規律，盡量吸收新鮮空氣和陽光，遵守食物的規則，不要過飽，美國印第安安有一個老人說，養生之術，在乎不發憂愁，每餐不要吃得過分飽，永遠使腹內感覺少點東西，這一點我們中國人真難得做到。

冷水按摩能夠強壯神經，使精神奮發，已是人所共知的事，假使我們不斷的按日實行冷水按摩全身，這比任何補藥好得多，所以我很反對「補藥主義」，我們要在鎮靜和鍛鍊中求到健康的精進，這是天真的，自然的，想靠補藥來強壯身體，這是終歸要使你感到失望和徒然計。

担任救治滬西時疫工作之感想

林郁青

今夏滬市霍亂流行，為五十年來所未有。民衆受其殃者，不知凡幾；數字見諸報章者，僅為其一部份而已。我衛生當局，胞與為懷，惻焉惻之，鑒於疫勢猖獗，民命堪虞，為緊急救濟起見，爰於滬西小沙渡路設立時疫醫院一所。郁青倉卒受命，承乏其事，晝夜籌劃；上衛局長之指示，下藉同人之努力，成立以來，兢兢業業，差有成績，頗感幸免，此可告慰於社會人士者也。比者，風風運者，時屆秋令，疫氛銷滅，故將工作，倒告結束。向本院工作開

始於八月中旬，至本月杪，時僅一月有半，時間不為長久；然施治之暇，親感所及，有不能已於言者，敢忘譎陋，願就正於大雅。

一查戰前滬地歷年霍亂流行之時，蘇州河北附近之淳于灣，太陽廟一帶為害最烈；河南則以特區為界藥路進西之區域，情勢最為嚴重。今聞北滿目荒涼，疫屬不復作祟，南市部份繁榮，人煙稠密，本年霍亂，聞係最先發現，疫勢亦殊猖獗；惟就本院住院患者之記錄觀之，是西地帶，

無殊於往昔，仍佔重要位置，換言之，患者最多。此無他，民以滬西範圍廣闊，夙為工廠聚集之區；又以未經砲火，居戶倍增，民衆教育程度低下，罔知衛生之故也。是以一旦流行性之疾病發生，可成燎原之勢；霍亂一病，僅其一項而已。夫工廠藉勞力而生產，居民賴勞力以生活，關係密切，無可分離；苟疫癘頻興，則生命失去安全，人心惶駭，產業與經濟所受之影響，不綦重哉？

救急扶危，吾人之天職也，義不容辭；然為正本清源計，為社會經濟計，為市民安居樂業計，與其傾力於救治毋甯亦努力於預防。「預防勝於治療」，為醫學上之鐵則。由服務立場上言，吾人於二者無所軒輊，如能兼施並行，相得實乃益彰，事半功倍，立可待也。

夫人之恆情，孰不貪生而惡死，趨吉而避凶，其所以罔識利害居之若素者，困於經濟，生活狀態不免因陋就簡；然昧於衛生知識，要亦不失為最大之一素。是以吾人苟加以宣傳及指導，實不難啓迪而改進之。再以行政力量之策動與管理，更可迅赴事功，明矣。若僅於通衢過道，強迫注射種痘，定時開放自來水龍頭，供給飲料，謂已盡預防疾病之能事，區區之愚，以為未盡是也。

要之，滬西為滬市之一部份，滬西居民衛生狀況改進，疫患自趨減少；不僅為當地居民之福利，全市市民，實亦胥蒙其蔭，此事理至明者也。深望市政當局，登高一呼，社會賢蒙，勇躍襄贊，完成滬西民衆衛生運動之盛舉，不禁引頸企盼之矣。

(一) 奴隸和公僕

邨

從前有一位醫生，在自己的大門上，貼了這樣一副對聯：「但願人皆健，何妨我獨貧」。冠冕堂皇，襟懷何等廣大。可是我們如果對這兩句話，細加玩味，好像醫生的本分，只有治病，而治病的主要目的，並不在於病愈與否，實在還是要療治醫生的「貧」，於是醫生遂忙於奔走富翁之門，做了少數人的「奴隸」。試問能有幾位醫生甘心守「貧」？

在「有病則需醫，無病可廢醫」的觀念下，似乎醫生的王顧愈少，社會愈安寧；換句話說：醫生愈「貧」，則人民愈「健」。這種定律，恐怕不合邏輯吧？因為醫生不應以治病為滿足，更應負起保健和防疫的責任，不應該諂媚少數的病人，做他們的「奴隸」，應該促進多數人的健康，做全民的「公僕」。



瘧疾的症狀預防和治療

馮

瘧疾，凡是患過的人，總不會忘了吧？牠使你不耐煩，忽然使得你冷，冷得你全身發抖，牙齒相打，臉色發青，這時候醫學上便稱之為惡寒期，半小時或一小時後，牠忽然又使你熱，熱得你發昏，如果以體溫器量一量，能夠知道你已到氏表四十五至四十一的高熱，頭痛，口渴，這時候叫做發熱期，再過一二小時後，流汗如注，熱勢稍戢，頭痛漸止，這時又叫做發汗期，這便是瘧疾發生時的一般症候，至於惡寒發生的日期，有的每隔三日一次，名叫三日瘧，又叫間日瘧，有的每隔四日一次，名叫四日瘧，有的竟每日一次，甚至二次的也有，牠總是一日較重，一日較輕，日發二次的，也是輕重相間地使你地延着。

在各種瘧疾裏，間日瘧比較容易治療，但是有一種名叫熱帶瘧的（即惡性瘧疾），頗難治療，甚至全身急激衰弱而至死亡，這在瘧疾病中是最可怕的一種，吾國中部很少發現，而以隔日瘧為多。

瘧病的來源，由於瘧原蟲的傳播，夏秋之間，垃圾污穢宿積地段，是牠繁殖之處，經瘧蚊的媒介傳入人體，大概瘧蚊吸入血液後，病原蟲的種蟲，集於蚊的唾腺中，再由該蚊媒介他人，所以傳染很快，這種蟲自隨唾液注入人體的微血管內後，即侵入赤血球中，次第生長，三十六小

時後，血球脹大一倍，此時虫已為成虫，虫體成行分裂增殖，再變為種虫，大概每個成虫能撒播種虫自十五至三十個單位，四十八小時後，其侵入的赤血球，為之破壞，各個種虫乃覓新血球侵入，此時宿主的體即發熱，所以患者每隔四十八小時發熱一次，這便是三日瘧名字由來了！其他的瘧疾情形類似，惟因時間的相差，命名各異，明瞭了瘧疾的一般情形，預防與治療就容易得多了。

預防分治本治療二種，治本方面如堵塞水湖，疏通陰溝，以免污水貯積，並在垃圾污穢宿積地段，施以石油乳劑消毒，藉以減少蚊虫之發生。治療方面，懸掛帳子，點燒蚊香，藉以減少蚊虫，雖然收效甚微，但於個人亦可謂一消極的方法。

治療：瘧疾的治療，金鈉納霜（三三三）是治療的特效藥，瘧疾患者發過數次以後，牠發熱的時間已可預料，所以只須在發熱前的四小時服下，即可使發熱頓挫，如分量正確，即能收效，但服量不能過多，孕婦須另服一種撲瘧母星（Plasmodium）或注射液劑比較妥善，不過瘧疾雖然已有特效藥，欲使原虫徹底肅清，奎寧丸應繼續服用，至健康為止，並須注意調攝。



十月的悲哀

流光

當「十月一日」這一頁日歷觸入我眼簾的時候，不禁有一種悲慘的感覺顫動了我的心！

一個活潑少女和一個健壯少婦的面龐，在我的記憶裏很清晰的一齊出現。我不信，我不敢信，她們已經離開了這個世界。今天既是大表嫂辭世兩周年紀念日，又是珍表妹脫離人塵的頭週辰啊！

她們是嫡親姑嫂，生活在一個舊家庭裏，同處在頑固的姑母手下。本來活潑剛強具有前進朝氣的珍表妹，爽快洒脱喜好談諧的大表嫂，竟都在姑母的積威和嚴格的約束下，漸漸的性情改變成呆滯，而生活更顯得憂鬱。尤其是表妹，小學畢業後就給姑母關牢在家裏，生生的把一個活潑少女的壽命斷送了。

兩年前的今天，大表嫂在留醫時，她睜着兩隻失神的白眼，望着她生下將三歲的小女燕兒，在不住口的叫着：「我不要死，我不能死，我捨不下燕兒」的慘厲聲裏慢慢的眩上了她的眼睛。很快的又是一年前的今天，珍表妹在清楚的祇說了一句：「我要去了」的話以後，晶瑩的淚珠，剛落到枕套上，她就悲傷的默然的咽下去最後的一口氣。唉！是誰殺害了這兩條命呢！

表嫂是在三年前的冬天，突然的經閉起來，一月，兩月，到三月上她才驚恐的告訴姑母，當由姑母延請了當地的一位自命為婦科專家的醫生，這位專家不知是醫術精湛，抑真學有所擅，並不像一般醫生諄諄的望聞問切，祇輕輕的將兩指向表嫂的腕脈上（也許根本就沒按到脈上）一按，便一口斷定表嫂是喜非病（並且已知是弄璋之喜）。因此

姑母便申斥表嫂：「年紀不小了，也不是沒有生育過，怎麼還一點不明白，大驚小怪的給外人多恥笑！」當然表嫂不敢分辯，起初雖然她奇怪這次受孕的感覺有些異樣，但經專家診斷後，她也就不安心的預備做第二個孩子的母親，不再多有疑慮了。

轉眼五六個月滑過去，表嫂的腹部果然膨起，裏面硬結的一塊很顯然的摸得出；但她多脂肪的身軀，却一天天的在消瘦，憔悴的臉上，血色毫無，精神也跟着失常，整天的嘮嘮叨叨說個不停，稍微靜一會，她就覺着胸口悶塞，說不出的煩燥，就是她一個人留在屋子裏，她也會大聲小氣的自言自語。直到十月滿足，不見生產，姑母才發慌起來。不敢再請教那位專家，便慎重的另延了一位名醫，表嫂的病狀，經他細心診察後，他不由緊皺雙眉連連搖頭說：「要了！要了！乾血癆病到這般程度，就是華陀再世，也是醫治乏術，還是另請高明吧！」這一來，表嫂已定的命運，是無法掙出死神的掌握，終於不情願的閉上了她的眼睛。

表妹的死，姑母不能辭其咎。因為姑父是一向在外經商，子女教育一切家務完全由姑母一人負責。姑母固是精明強幹人，可惜她生了一副牢不可破的頑固頭腦；她曾極力反對我們姊妹讀書，她說：「姑娘大了，怎可再讓她們拋頭露面，敗壞家風。」表妹的前途，也就給姑母這幾句毒藥也似的話葬送了。記得表妹每次來信，總是悲忿的訴說：「……我是完了！我媽那樣老腦筋，任憑我怎樣懇求，總是不允許我再升學；不念書，悶在家裏不是變成廢人

了嗎！廢人活着有什麼意思，我恨不立刻死去，閉上了眼睛，也可省去許多煩惱……」活潑的表妹，早已陷入悲觀的境地，再加表嫂一死，又給了她一因重大的打擊，她在內憂外患的夾攻下，開始呈露了她的病態——咳嗽。

姑母因驚心上次表嫂的病是因延誤而不治，這次她一發現表妹的病狀，便立刻延醫診治；她更鑒於上次太相信一個醫生的害處，所以在表妹服下張醫生的藥不見効時，馬上便改請李醫生，不到五天，醫生已換了十幾個，表妹的病狀祇是有增無減；於是，姑母就疑惑表妹是着了邪魔，便虔誠的請了一位「大神」（巫醫）吳半仙到家裏，經吳半仙焚香頂禮，念咒畫符關了一陣，不移時，一位從天而降的胡大仙竟附上了她的身體，在她嗚呼呀呀逼緊了喉嚨同她的下手問答了一番，突然拉着調子大聲唱起來：「本宅內的童女是被冤魂纏身，是一個年青的小媳婦，看！看！我用掌心雷把她驅走。不，不，仙家慈悲為本，可憐她死的冤枉，你們應該趕快做場功德超度超度她，她自會去的，本仙還有要事，打馬回山了。」於是半仙跌倒了，姑母的信念也就不搖動了！

姑母猜定是表嫂的陰魂在作祟，她也不再請什麼醫生，祇是整天的搬演禳神驅鬼的把戲。房屋各處遍貼了黃紙條符籙，不時把些待灰和香灰湯當作靈丹聖藥給表妹灌下去，表妹本來病虛了的人，再經這般作弄，由於神經的錯亂，她便恍惚看見表嫂時刻跟在她的左右，夢裏常是叫着：「大嫂！大嫂！」嚇醒來。（這是更堅定姑母信仰的一點）強烈的咳嗽日甚一日，面上兩頰深陷，整個身軀祇剩皮包骨了。

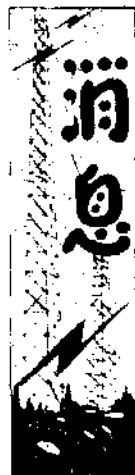
血！一天早晨表妹竟咳出一口紫紅色的淤血，接着就是一聲咳嗽一口血，這時，姑母才感到束手無策。

「西醫，請西醫來試試看，也許有辦法。」表妹禁不

住病的痛楚，血的駭人，她硬着頭皮嚙着牙在提醒姑母，話剛出口，她猛想起自己的母親一向對西醫是深惡痛絕時，不由又後悔起來，一陣急劇的咳嗽，現示出她內心的恐懼，也許是「人之將死，其言也善」吧！請西醫的約求，竟立得姑母的同意；但等一個駭人的病名——三期肺病——在一位大名鼎鼎的醫學博士口裏吐出來時，表妹已經垂危的病體，在科學還未發明起死回生術的現在，她又怎能逃生呢！

然在姑母的經驗裏，她從來沒聽見過三期肺病這個名詞，更無從知道牠的危險了！她祇是疑惑西醫是專門以憐憫人騙錢的，更引起她的深惡痛絕；她仍深深迷信着吳半仙的話，她更惱恨表嫂，常是咀咒她：「死鬼！害死妳的是尤明道（那位婦科專家）妳為什麼不去找他，反來害自己人，我做婆的沒有對不起妳處，小姑子待妳更好，妳不該這樣沒良心，還要積點德給妳的孩子！」是表嫂初週年的那一天，為超度冤魂所設的道場，也就在這天舉行功德圓滿，並且最後還須在表妹身上清除冤魂留下來的病根；這天表妹因為觸景傷情痛哭了一天，晚上，剛剛的疲倦睡着，突然一陣鞭炮聲響把她驚醒，她望見一個披頭散髮的怪物，手執一柄桃木劍，劍挑着星星的火光，正幽靈似的在她頭前舞動；她受驚過度，全身肌肉立時發生劇烈的痙攣，喉嚨裏咯咯的響着，血再不會從她的口裏流出了！半小時後，她被喚清楚過來時，已不能再支她的微弱生命，便悲傷的默然的長解了這個世界！

× × × × ×



(一) 各地衛生消息

(1) 京蕪路成立檢疫班

南京自狀元境發現霍亂後，衛生當局，即加緊對各車站輪埠旅客之防疫檢查，以防虎疫病菌再度侵入京市，又因蕪湖一帶霍亂猖獗，且前次之霍亂患者，亦係來自蕪湖，故又會同同仁會防疫處，組織京蕪路隨車檢疫班，派定醫師護士担任經常隨車檢疫工作，嚴密檢查旅客以防萬一，此項工作已於九月廿九日起實施云。

(2) 常熟疫癘猖獗

常熟東鄉石牌任陽地帶，近日虎疫蔓延甚烈，死亡率突增，當地警察署有鑒情勢嚴重，於十月三日特電縣請飭衛生事務所派員攜帶防疫藥品，蒞鄉注射防疫針，並實施消毒工作，以制疫癘蔓延云。

(3) 疏散本市屍柩

本市自去歲大東亞戰爭以來，由於各處交通上之困難

，以致滬上屍柩有增無減，據四明公所等約略統計，全滬寄柩總數，不下二十萬具以上，零星寄存者，尚不在內，影響市民衛生至鉅，茲由衛生局會同友邦關係方面，令國華殯儀館及四明公所等，合作辦理疏散屍柩事宜云。

(4) 蘇省接收內政部六醫院

江蘇省政府自奉令接收內政部直轄蘇省各醫院後，特令飭民政廳於十月十二日上午，分別派員前往接收，內政部並派衛生司科長徐衍秀監盟，聞被接收者為蘇州醫院（蘇州），第一醫院（無錫），第三醫院（常熟），第六醫院（崑山），第七醫院（江浦），第八醫院（吳江）等六院。

(5) 醫藥從業人員換證奉准展期

衛生局辦理醫藥從業人員換證，前經奉令於本年八月底截止。旋經本市國醫公會整理委員會，以本市醫藥從業人員未及依法換證者，尚不乏人，當經呈請衛生局，轉呈市政府，咨請內政部，核准展期至本年年底為止云。

(二) 本局消息

(1) 籌設衛生教育實驗區

本局局長袁鉅範氏鑒於各國衛生行政咸以衛生教育為

基礎，本市市民之衛生觀念，尚未普及，對於自己應守之衛生規律不能實行，故影響公共衛生之推進，阻礙既多，

成效遲緩，爰經呈准市府以南市為衛生教育實驗區，並調秘書閻琛為南市區衛生事務所所長，兼實驗區主任，第三科科長趙春兼實驗區副主任，積極從事籌備，又實驗區內部組織分設總務、宣傳、活動、設計四組，日來正積極籌備一俟完竣，即行開始工作，至原任南市衛生事務所所長劉振亞，則調任秘書云。

(2) 調整本市市立診療機構

本局以本市幅員遼闊，原有各市立診療機關，有以管理不週，有以地點不宜，殊難發展業務，為期澈底整頓，以收治療效能起見，經擬訂改進計劃，呈准市政府，分別改進，自十月份起，將寶山醫院改為診療所，大圍，真如，慶甯寺，三林塘診療所，予以裁撤，滬北醫院改為傳染病醫院，專收傳染病人，所有醫務人員，分別甄審任用，並將待遇提高，以增效率，茲探得各診療機關主管人員表列如下：

- | | |
|------------|-----|
| 南市醫院院長 | 陳以道 |
| 高橋醫院院長 | 王瑞之 |
| 滬西醫院院長 | 陳大衡 |
| 浦東醫院院長 | 趙書紳 |
| 滬北傳染病醫院院長 | 馮壽康 |
| 梵皇渡診療所主任醫師 | 于寶鑒 |
| 南市診療所主任醫師 | 張崇熙 |
| 徐家匯診療所主任醫師 | 盧一靈 |

- | | |
|-----------|-----|
| 寶山診療所主任醫師 | 柯斌士 |
| 虹鎮診療所主任醫師 | 王文琴 |
| 川沙診療所主任醫師 | 游菊蘇 |
| 周浦診療所主任醫師 | 錢聖芳 |
| 楊思診療所主任醫師 | 錢子良 |
| 閔行診療所主任醫師 | 王人中 |

(3) 滬西區衛生辦事處擴充組織

滬西越界築路區衛生工作，過去係由工部局衛生處辦理，自滬西財務協定成立後，應收歸衛生局滬西衛生辦事處辦理，惟因該處事業計劃及經費預算等，大曾確定，所有滬西各種衛生事業，仍由工部局衛生處暫代維持，旋經衛生局擬訂計劃，編造預算，業經市政府核准，將滬西衛生辦事處擴充組織，並委陳業勤為處長，已於九月初正式開始辦公，並將工部局衛生處所經辦之一切事業，漸次接收云。

(4) 召集殯儀館負責人談話

事變以來，本市人口激增，二租界當局對於人口死亡後，殯殮事宜，限制甚嚴，而一般商人，希圖牟利起見，於越界築路區內，濫設殯儀館，設備簡陋，殊屬有礙衛生，且有收容屍體，隱不報局等情，衛生局有鑒及此，故特召集本市各殯儀館負責人談話，指示登記手續，實施嚴密管理云。



本局舉辦第一屆公共衛生初級人員服務訓練班經過

衛生局自去年三月間恢復以來，已逾一載，對於各項衛生法規，均經詳細釐定，呈奉市政府核准施行。然徒恃法規仍不足以推行，故對專門人才之物色，極端注意。而本市人才星散，欲求廣事延攬，充實幹部，實覺難乎其選。爰有設班訓練之動機，於本年五月擬訂公共衛生初級服務人員訓練簡章草案，呈准市政府積極籌備，登報招收第一屆新生。

上海特別市衛生局公共衛生初級人員服務訓練班簡章

一、定名：本班定名為上海特別市衛生局公共衛生初級人員服務訓練班

二、宗旨：本班以造就公共衛生基本服務人員健全本市衛生行政機構強化衛生事業促進民族健康為宗旨

三、資格：具有左列資格者均可報名應試
(一)在公立或政府有業之私立初級中學畢業領有證書者

(二)年齡在十八歲以上二十五歲以下性別不拘
(三)體格健全無不良嗜好者
(四)服膺和運思想純正者

四、名額：十名
五、報名：(一)日期 自即日起至六月九日止

(二)手續 填寫報名單並繳畢業證書及二寸半身照片二張

六、考試：(一)日期 六月十一日上午九時起

(二)科目 甲、體格檢驗(不及格者不得參加考試)

乙、筆試1國文2衛生常識3社會常識

丙、口試1應對2三分鐘之衛生演講

七、地點：(一)報名地點 甲、本局 白利南路

乙、南市區衛生事務所 南市文廟路

(二)考試地點 本局

八、訓練：(一)訓練科目 甲、公共衛生概要 乙、衛生教育概要 丙、學校衛生概要

丁、生理學概要 戊、細菌學及免疫學概要 己、醫藥常識

庚、生命統計概要 辛、現行衛生法規概要 壬、婦嬰衛生概要

癸、工廠衛生概要

(二)訓練時期

自六月十五日起至八月十五日止共九個星期合五四日授課五

共衛生護士任彩英赴各學員家中舉行訪問，指導改進家庭衛生。自六月下旬開始訓練以來，各講師均能冒暑蒞班授課，各學員亦皆按時出席，經過情形，極為良好，至八月

底止訓練期滿，舉行畢業考試，及格者二十八名，除衛生局參加受訓各員已有職務外，均經照章分發任用，茲將名單附錄於后：

本班畢業學員名單：

姓名	錄取新生	本局參加受訓職員	附註
丁徐黃劉金嚴喻王方胡陶許劉沈陳孫曹呂顧李潘邵朱蔡劉周朱戴	寶振長秉景承鴻瑞昌治良慧豫玉蘇松紹綏朝惠同洪昭悅書希新華	成聲林彝林芳芳林約奎雲儒立潔屏齡光之宗忠和民堂銘賢民亭	錄取新生內有金國雄一名未曾報到
成績	分七九 分六九 分五三 分分三九 分分二九 分分〇九 分分九八 分分七八 分分七八 分分四九 分分八八 分分七八 分分七八 分分七八 分分二八 分分一八 分分〇八 分分八七 分分八七 分分五七 分分五七 分分四七 分分三七 分分一七 分分一七 分分九六 分分七六		

衛生局復鑒於本市幅員遼闊，原擬在每區各設衛生事務所一所，在此項計劃尚未能普遍實現之時，遠達各區之衛生工作，暫由區公署指定職員一人，專司其事。此項工作人員，對於衛生行政之內容，每多隔閡，雖有完善之衛生法規，於推行之時，仍然難免阻格，對於本市整個衛生行政計劃之實施，影響頗鉅。為進一步健全本市各區衛生行政機構起見，擬續辦第二屆公共衛生初級服務人員訓練班，以應需要云。

上海市本年霍亂概況

兵燹之後，必有瘟疫，古已知之。其原因不外下列諸端：1 死亡枕藉，臨時無法處理，任其腐爛；2 溝渠欠通，積水污臭；3 亂草不理，地面潮溼；4 屋宇破壞，塵灰垃圾堆積；5 起居飲食，未能獲得充分，兼之生活劇變，常律，精神不安，至抗病力量減少；6 軍員由各地團集，民衆各地逃避，聚散不一，隨地便溺，隨處就會，祇謀溫飽，不慮污潔；7 間有一二保菌者之存在，或適有疫菌之潛伏，則可乘機發育繁殖，加之蚊蠅等蛆虫滋生，為之傳播媒介等原因，於是疫病流行，此為理所當然。上海自經事變，各項設施，破壞無餘，衛生行政機關，中斷數年。各

地民衆以租界為特殊地段，均由各方蠅聚，難免將疫病帶進滬埠。又因人口更形稠密，衣、食、住、極盡複雜，汚物清理，尤為困難，難於澈底進行，疫病遂乘勢猖獗。且無完善之預防設施，致霍亂一疫，每年均有流行。茲就事變後本市歷年霍亂發生情形列表比較如下：

年 份	患者人數	死亡人數	備 註
二十六年	一二	未詳	
二十七年	七、四六三	二、四三一	
二十八年	四五五	一〇四	
二十九年	五七九	一〇〇	
三十年	八五〇	一一七	

本年自七月六日，在南市剪刀橋一帶發現八名起疫勢突告猖獗，自七月下旬至八月前半月間，每日發生竟有數十名，最多者一日間超出百名。八月下旬其勢稍戢，截至九月底止，霍亂患者計二、九〇六名，死者達五三六名。且現在尚有發現。總觀今歲疫勢祇遜於二十七年數字，比之去年，則超過三倍之多。惟本年霍亂大流行，以筆者推究，有下列種種因果；1 霍亂流行證之史實凡大流行一次以後，四五年間必復循環流行，民二十七年大流行後，本年恰在四五年後；2 運輸欠通，物價趨昂，平民營養未得

充分；3 除兩租界外，自來水之敷設，未能全滿，居民多飲用舊存井水；4 七月六日南市剪刀橋發生霍亂病人八名，調查附近井水，有含霍亂病菌，污水與井水通流，致使飲水不潔；5 氣候酷熱，平民在烈日下工作，渴不擇飲，隨地攝取生冷食物；6 平民利用各地統制物價不同，往來運貨為生，傳染機會較多。

對於井水一項，本局立刻着手調查，施行漂白粉消毒，並由友軍協力與華中水電公司交涉，先就發生最多之南市區，設置公用龍頭二十五處，照實價平賣。同時嚴令取締不潔冷飲品，加工清理垃圾積污，並令各市立醫院診療所編組預防注射班，普遍施行預防注射，及臨時添設市立滬西時疫醫院，南市時疫醫院，川沙、閔行、周浦、高橋四臨時收容所，藉以強化防疫工作。

本年患霍亂病者，以年齡鑑別，患者大都自二十歲至四十歲之壯年者為多，即可證明上述原因所致。而南市區發生最多者，更可瞭解近年來租界房租騰貴，南市秩序漸復，平民遷入居住者日多，而衛生設備，尚未恢復，此亦為本年霍亂猖獗之王因。

內政部管理成藥規則

三十年十月七日部令公佈

第一條

凡藥料經加工調製不用其原有名稱意在不得醫師指示即供治療疾病之用明示效能用法用量運行出售者為成藥

第二條

調製或輸入成藥者應填具成藥查驗請求書連同樣品及仿單等件呈請內政部查驗核准給予成藥許可證後始准出售前項成藥查驗請求書式另定之

第三條

呈請查驗給予許可證時每種成藥應預繳證書費二元並照章繳納試驗費及印花稅費呈驗之成藥未經內政部核准時前項預繳費仍予發還但業經化驗者不發還試驗費

第四條

調製或輸入成藥者領得許可證營業時應即將許可證副本分別向營業所在地之省市(直隸行政院之市)主管衛生官署呈報省市(直隸於行政院之市)主管衛生官署審核前項呈請文件無誤應即以批示送達准予營業不得徵收費用

第五條

調製或輸入成藥者限於藥商其調製本藥之西藥商並須任用藥師

第六條

成藥中摻用麻醉藥品嗎啡應在千分之二以下高根應在千分之一以下其他麻醉品調製或輸入含有麻醉藥品之成藥者應另備簿冊按日詳記數量及出售處所名稱地址以備查考

第七條

成藥中摻用毒劑品如為中華藥典所載者不得超過其劑量三分之一不為中華藥典所載者由內政部核定之

第八條

凡核准之成藥須將其用量及所含主要藥料名稱商號及許可證號數明載於容器標籤或包裹仿單上方得陳列銷售前項主要藥料由內政部於核准給證時指定之

第九條

凡成藥之廣告仿單及附加於容器或包紙之記載不

得有左列情事

(一) 涉及褻褻或壯陽種子之文字及圖畫

(二) 暗示墮胎等語句

(三) 虛偽誇張迷信及以他人名義保證功能使人易生誤解之記載

(四) 暗示醫藥之無效或含有譏諷者之詞意

(五) 用量不當之指示

營業所在地主管衛生官署得隨時派遣專門人員赴

調製輸入或販賣成藥場所實地調查

內政部於必要時得直接派員檢查之

調製或輸入成藥違反本規則及依據本規則所發

之命令或處分時除合於他條所定罰則者適用其

罰則外營業所在地主管衛生官署得將其違反情

形報請內政部撤銷該項許可證

未依第二條請領成藥許可證而擅自出售或違反

第六條第七條之規定者營業所在地主管衛生官

署得報經內政部之核准處以三十元以下之罰鍰

並將違反規則之成藥禁止出售或予沒收

違反第五條第八條第九條之規定及拒絕第十條

之檢查者處以二十元以下罰鍰

關於成藥營業除本規則有規定外餘依管理藥商

規則之規定

本規則施行日期由內政部以部令定之

內政部管理藥商規則

三十年十月七日公佈

第一條 凡以藥品營業者為藥商除遵守普通營業各規定外

應依本規則之規定辦理

第二條 本規則所稱之藥商包括中西各藥之批發門售及製

藥或調劑者而言但沿途或設攤零售者不在此限

第三條 凡為藥商者須開具左列事項呈請該管衛生官署註

冊給予執照始准營業

一、牌號(如係公司其公司之名稱)地址

二、藥商姓名(如係公司其代表人姓名)年齡籍貫

住址

三、營業種類(中藥或西藥批發門售製藥調劑之

專營兼營等

四、資本若干

中藥商不得兼售西藥但其藥雖產在外國向係供中

藥之用者不在此限

第四條

藥商呈請給照時應繳納執照費二元並照章貼用印

花稅在本規則施行前曾領有營業執照者應於本規

則到達當地一個月以內將舊照繳驗另換新照繳納

半費其未領照者應於同一期間呈請補領

第五條

藥商所用店夥須熟識藥性其營西藥業者並須以領

有部證之藥師管理藥品但不零售麻醉及其他毒劑

藥名之西藥商得以領有部照之藥劑生代之未成年

第六條

西藥商購存麻醉及毒劑各藥須將品目數量詳載簿

冊以備該管官署之檢查

麻醉及毒劑各藥應與他種藥品分別貯藏標明麻醉

第七條

藥或毒藥之藥字樣外加鎖鑰以防不測

麻醉及毒劑各藥非有醫師署名蓋章之處方箋不符

售出其經手售出之藥師須依藥師暫行條例第十四

條之規定辦理雖持有醫口之處方箋而其人年齡幼

稚或行跡可疑時仍不得售予

其為同業及醫師購為業務上用學術機關購為科學

上用或職司試驗及製藥之公署購為職務上用時將

購者姓名職業住址及所購置數量詳錄簿冊連同購

者親筆署名蓋章之單據保存三年以備查考

各公署因其職務購買麻醉及毒劑各藥以為醫務之

用時除依前條第三項後半段之規定外並須取具該

負責醫務人員署名蓋章之單據

製藥者所製之毒劑各藥須按月將所出數量呈報該

管官署查核但麻醉藥在製造藥品條例未頒行以前

暫行禁止製造

第十條 中藥商買賣有毒劇性之中藥時準用第六條之規定

第十一條 麻醉藥及毒藥劇藥之品目由內政部以部令定之

第十二條 各種藥品均須按法貯藏倘性味已失或變質者不

得售賣

第十三條 藥商專營批發或製造者不得為人調劑處方

第十四條 藥商接受藥方調劑時於藥名分量用法年月日病

人姓名年齡性別及醫師或中醫士之姓名鈐章均

須注意有可疑之點應詢明處方之藥師或中醫士

知其證明方得調劑處方中藥如遇缺少時應即告

知購用人不得任意省去或易以他藥

第十五條

配發藥劑中藥商須於包紙上容器上將藥品藥性逐一記載西藥商須將內用外用用法用量年月日服用者之姓名各項分別註明於容器之紙簽上或包裹之表面藥商如專營批發或製造者外無論何時不得無故拒絕處方之調劑

第十六條

中華民國藥典所記載之藥品其性狀品質製法非適合於藥典之所定藥商不得製造或買賣或貯藏其為中華民國藥典所載者以各藥品所依據之外國藥典為標準在中華民國藥典未頒行以前第一項之規定得暫以各藥品所依據之外國藥典為標準

第十七條

中外藥典所未載之新發明藥品非預將性狀品質製法之要旨並附樣品呈請內政部查驗後不得製造販賣或輸入

第十八條

藥品名稱用量藥性依據何國藥典須以中文註明於容器或包紙上但得以各該國文字並記

第十九條

地方衛生官署得隨時派員檢查藥商之藥品及簿冊該藥商須逐一導視不得藉故推諉或有意違抗檢查規則由各省市衛生官署擬訂呈部核定

第二十條

藥商經檢查人員查驗認為有害衛生或傷風俗或作偽者該管官署得禁止其製造售賣或貯藏並得將該項藥品銷毀

第二十一條

藥師自營藥商業或醫師中醫師兼營藥商業者仍應請領藥商營業執照遵守本規則之各規定

第二十二條

藥商有左列各疑情事之一者處三百元以下之罰

者

- 一、未領營業執照而營各項藥商業者
- 二、中藥商僱用不識藥性之店夥西藥商不僱用藥師或藥劑生或雖僱用而為未領有部頒證照者

三、不遵管轄官署派員查驗者

四、藥品之容器或包紙上記載錯誤或虛偽者

五、違反第三條第二項第六條第十項第七條第八條第九條第十四條第二項第十六條第十七條之規定者

六、違反第二十條前半段而未達犯罪程度者

違反第四條第二項前半段第五條第二項第六條

第二項第十三條之規定者處百元以下之罰

違反第十二條第十四條第一項第十五條第二項

之規定者處以五十元以下之罰

一次違反兩條以上之規定者得併罰之

所犯涉及刑事範圍時依刑事法規之規定辦理並

撤銷其營業執照

營業者係未成年或禁治產者時本規則所定之罰

則適用於其法定代理人但雖未成年而關於業務

行為與成年者有同等能力時不在此限代理人僱

人或其他從業者關於業務上觸犯本規則所定罰

則時由藥商本人員其責營業者係法人時以法人

之代表者負其責

衛生檢查人員稽查藥品簿冊如有舞弊及需索或

第二十八條

衛生檢查人員稽查藥品簿冊如有舞弊及需索或

第廿九條

收受賄賂情形依刑法瀆職罪處罰
本規則自公布之日施行如有未盡事宜得隨時修

正之

上海特別市衛生局檢查殯儀館及丙舍寄柩辦法

三十一年八月一日核准

第一條

本局督促殯儀館及丙舍或寄柩所等切實遵守本市管理殯儀館規則及取締丙舍規則並督促屍王營葬以免有礙公共衛生起見特訂本辦法檢查之

第四條

應收檢查費亦責成各該丙舍或寄柩所負責人經收按月彙繳本局
本局每月派員前往各殯儀館丙舍或寄柩所檢查各項設備有無妨礙公共衛生事項或違背管理辦法並查核棺柩出入簿冊稽核存柩數目有無逾越定額核算檢查費數額殯儀館或丙舍負責人於二日內來局繳費並掣給收據

第二條

殯儀館暫停待葬之柩至多不得逾十五具並依殯儀館管理規則第十一條之規定暫寄期限不得逾二星期否則按照呈准辦法依左列定額每具按月徵收檢查費

第五條

凡經本局驗訖之柩按月粘貼查驗證以資識別
經營者得憑本局所發檢查費收據向柩主收還檢查費

第六條

殯儀館及丙舍或寄柩所將寄存棺柩以多報少逾越定額或有侵佔代收檢查費情事一經查實除分別按照管理殯儀館規則第十五條或取締丙舍規則第十二條處置外並酌量情形將負責人送請法院依法辦理

第七條

經營者不得向屍主浮收違則依照前條辦理
檢查費逾期不繳逾十日者加收百分之五之滯納金逾一月加收百分之十均由經收人員担逾二月上不繳者得將執照吊銷勒令停業

第三條

丙舍暫停待葬之柩應依左列定額每具按月徵收檢查費

第八條

經營者不得向屍主浮收違則依照前條辦理

第九條

檢查費逾期不繳逾十日者加收百分之五之滯納金逾一月加收百分之十均由經收人員担逾二月上不繳者得將執照吊銷勒令停業

(一)在一年以內者每具每月收費五角
(二)在一年以上者每具每月收費一元
(三)在二年以上者每具每月遞加一倍依此按年遞加如滿五年而仍不理葬者應由丙舍負責人呈報本局核准後代為埋葬

本局並得由本局限制收存新柩及採用強制埋葬辦法

第十條

本辦法如有未盡事宜得隨時修正之

第十一條

本辦法自呈奉 市政府核准之日施行

投稿簡則

- (一) 本刊以研究醫藥衛生學理，灌輸民衆衛生常識為宗旨。
- (二) 本刊內容分「論著」「插圖」「譯述」「文藝」「消息」「特載」等欄。
- (三) 來稿不拘文體，但均以衛生為範圍。
- (四) 來稿請用稿紙繕寫清楚，並用新式標點，譯稿請註明原著作者姓名。
- (五) 來稿經登載後，酌致薄酬：每千字自五元至二十元。
- (六) 來稿不論登載與否，概不發還，如須退還者，請預先聲明，並附足郵票。
- (七) 本刊對來稿有刪改之權，其不願刪改者，請預先聲明。
- (八) 投稿請寄上海白利南路上海特別市衛生局衛生月刊社收。

編輯室播音

- 一、本刊原定於十月中旬出版，惟因復刊伊始，一切準備工作未克完竣，致延日期。以後決於每月一日，按期出版。以嚮讀者。
- 二、本刊純係衛生研究及宣傳刊物，舉凡母親對於嬰兒，教師對於學生，工廠對於勞工，政府對於民衆，各項與衛生有關問題，如蒙讀者投稿，均所歡迎。
- 三、下期出版適值本市舉行冬季衛生運動大會，本刊為協助該會宣傳起見，擬編衛生運動特輯，歡迎投稿，酬金從豐。

中華民國卅一年十一月一日出版

出版者 上海特別市衛生局衛生月刊社

發行者 上海特別市衛生局衛生月刊社發行股

地址：上海白利南路
電話：二三一〇八（六六）

印刷者 大中華印務公司

地址：上海界路二三五——七號
電話：四六九八二號

目價閱定	時 期		冊 數	價 目	附 註
	全 年	半 年			
	十二冊	六冊	十一冊	二十一元	零售每冊二元 郵票通用 國內郵資在內 國外另加

廣 等 級	特 等	底 封 面	裏 封 面	底 封 裏	正 文 前 後	每 期 價 目	
						全 面	半 面
廣 等 級	特 等	底 封 面	裏 封 面	底 封 裏	正 文 前 後	四〇〇元	二〇〇元
廣 等 級	優 等	底 封 面	裏 封 面	底 封 裏	正 文 前 後	二五〇元	一三〇元
廣 等 級	普 通	底 封 面	裏 封 面	底 封 裏	正 文 前 後	一二〇元	六〇元

附 註

- 一、本刊全年十二期連登三期以上者照九折計算。
- 二、不合本刊宗旨之廣告概不接收。
- 三、製版套色換紙另議。
- 四、登載本刊廣告者得贈閱本刊。

大號水果糖

消痰
止咳
醒酒生津



名利好二大榮譽出品

名利好
玫瑰
出核陳
皮梅

名利好糖果廠出品

地址：南市老西門家弄三十七號一號

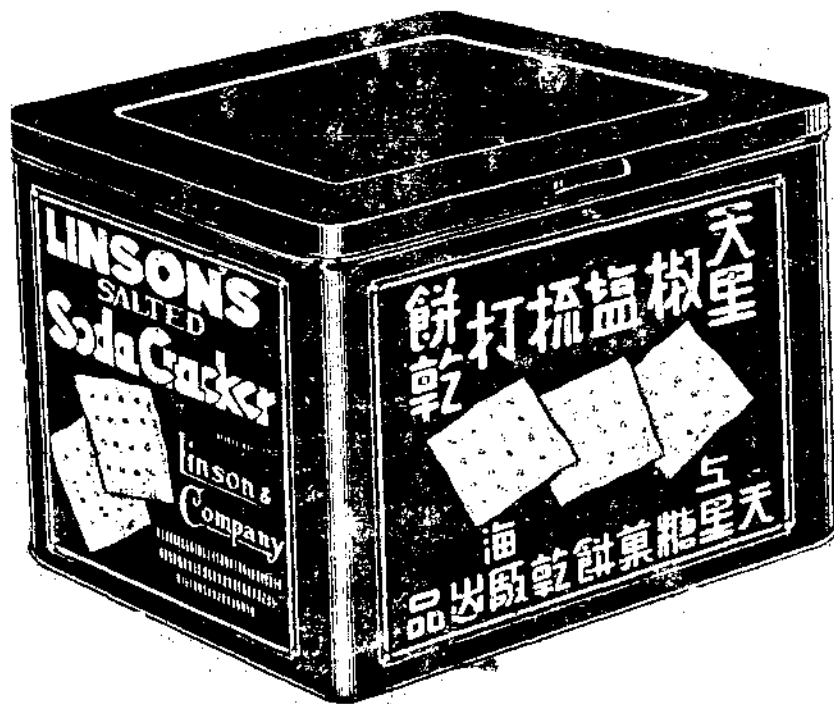


本廠所出「安兒」「金獅牌」牛奶粉除原有裝者外茲為減輕用戶負擔起見新出玻璃瓶裝一裝包精美品質優良凡完整無損空瓶連蓋可各自經銷處換現款或牛奶粉計瓶裝每瓶空裝三元二角四分每瓶空裝四元五角幸希惠顧諸君注意

廠址：上海徐家匯北塘子路六十五號

總發行所：上海同孚路一〇二號

天星椒鹽梳打餅乾



上海 天星糖菓餅乾廠出品
地址 愚園路一三八號

藍結牌牛奶



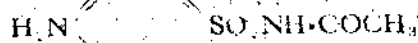
More Cream To The Quart

GR "A" DE

The Shanghai Milk Supply Co., Ltd.

145
221 Tunsin Road

Telephone 20407
21970



四·氨基苯磺乙醯胺 p-Aminobenzenesulphonacetamide

〔主治〕 肺炎，腦膜炎，肋膜炎，腹膜炎，腮腺炎，腎盂炎，急性性淋濁，流行性感冒，瘰癧，中耳炎，扁桃腺炎，丹毒，猩紅熱，敗血症，腦血管病，關節炎，膀胱炎，腎丸炎，乳房炎，產後熱，白帶，子宮炎及其他一切炎症性疾患，對於砂眼亦甚有效。

〔包裝〕 片劑：每管二十片，每片0.5公分 注射劑：每盒五安瓿，每安瓿五公撮(30%)

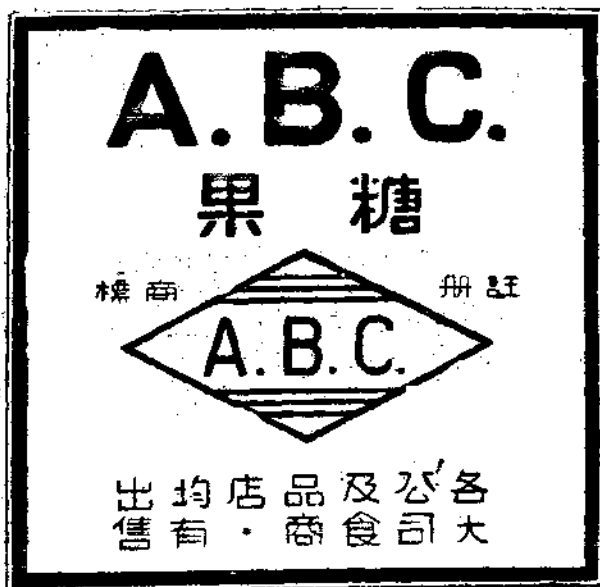
〔功效〕 百炎滅有顯著之化學治療作用，對於連鎖狀球菌，葡萄狀球菌，腦膜炎菌，淋菌，大腸桿菌等，均能在短時間內發揮其特殊之作用，而奏迅速滅菌之效，各種病症之炎症症狀，立即消除，有熱者亦得迅即減退。其吸收極良，忍受性極佳，而排泄亦極速，並無不快之蓄積現象，故使用大量而獲得高効，乃百炎滅優異之處，此不僅生物試驗之證明，亦臨床實用之業績焉。



如蒙賜顧
毋任歡迎

裝璜精緻
價廉物美

零躉批發
格外克己



本廠糖果
馳名全國

重金聘請
專門技師

上等原料
精工監製

發行所：浦東大樓七〇一號
廠址：海格路朱家庫A一號

選料高貴

滋養豐富

大華糖包

製造精良

衛生第一

糖果大王

優等糖果大王

糖味超羣
裝璜美麗
醜贈消遣
最為合宜



上海大華製糖廠出品

電話三八九七號 路德斐至九十號

標商丹註  藥良將星
TRADE MARK

◆◆◆ 海上廠藥亞新國中 ◆◆◆

THE NEW ASIATIC CHEMICAL WORKS, LTD., SHANGHAI CHINA

本廠係完全華人創辦。依照公司法條例規定而組織。定名新亞化學製藥股份有限公司。簡稱新亞藥廠。已有十餘年之光榮歷史。精製醫藥藥物。家用良藥。多至四百餘種。均以正五角星內亞字為商標。行銷全國暨南洋羣島。遠及印度蘇門得拉等地。營業指數。逐年高起。信孚久著。聲望日隆。聯繫機構。有香港新亞藥廠。新亞醫藥工業股份有限公司。新亞衛生材料廠。新亞血清廠。新亞保健公司。新亞玻璃廠。新亞藥物研究所。新亞生物研究所。新亞診所。新亞藥校。新亞圖書館等。向以服務社會。造福人羣為宗旨。業務發達。與日俱進。以故範圍宏大。資財雄厚。早推為國人製造新藥廠之首座。出品繁多。不及縷舉。印有星特良藥集。價目表。歡迎索閱。每月刊行中英文新醫藥刊。數在一萬五千冊以上。專供醫院醫師賜閱。如有未經送奉者。請向廠宣傳部接洽可也。

中國新亞藥廠謹啟

上海新聞路一〇三三號
電話三九八〇〇轉接各部
有無線電報掛號五六七七

國華麵餅包乾公司

專製各種糖菓餅乾

科學製法

配料高尚

滋養豐富

出品精良

輕鬆可口

清潔衛生

餽贈親友

最為相宜

代售處：全港各大公司

各種麵包

各式餅乾

應有盡有

★ 己克外格 · 發批躉零 ★

上海南京路四六五號 門市部 廠址

代售處：各大食品公司

上海

華記興糖果廠

精製
老開棒糖
地梨棒糖
聯珠棒糖
各種花色果糖

敝廠出品各種糖果品質精良售價低廉行銷各地素蒙各界贊許可稱無上佳品請嘗一試方知言之不謬也

本主人謹啟

各大糖果食品公司均售

總店：南京昇州路一二號
支店：蘇湖、北、市街四號
總廠：南京光華路七十二號
滬廠：上海南市莊家街近聖里一號

華德牛奶場

STEYS DAIRY FARM

GR "A" DE

消毒牛奶

憶定盤路九二號

電話

二〇二四一 二〇四〇五

國華糖果廠

國華糖果味道好

吃到嘴裏咪咪笑

啟者本廠出品各種糖果久蒙

各界美贊茲為精益求精起見特聘專門技師採用上等

原料學製造最新出品者有紅梅花軟糖巧克力太妃牛

乳等高貴糖果鮮美可口裝璜美觀為唯一之禮品請各

界士女前來嘗試便知言之不謬承蒙

惠顧請撥電話七〇四四一當即送上不勝歡迎之至

本主人謹啟

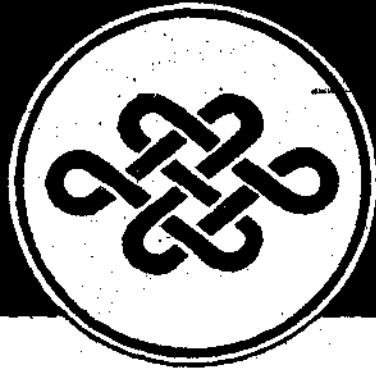
★本外埠各大糖果公司均有出售★

地址：上海南市福佑路四六七——四七一號

電話：七〇四四一號

廠藥製學化法中

藥針種各



標商吉百

製吡醯位獎致界醫
劑啞胺磺對推一療

龍健普

PALAGANAN

性菌葡狀及腦淋慢，肺各
疾諸菌狀，鎖炎病性急炎型
適應症

劑胺磺用副絕創最
：製醯之作無製新

明復果

GLUFAMIN

炎癱褥中炎血性各病性或急適
蓄癱熱耳勝症病種化；淋慢應
膿咽丹耳膀胱腎症化；淋慢應
症喉毒產炎炎孟敗膿慢應

藥專咳止效特新最

伏嗽克

KRESOLPHON

流燥，含止，肅稠炎氣，，，鈣以
并製故麻咳以清厚症管功老香製為甲
取連解，期分狀，粘能幼甜成王成
肖成絕自泌液溶膜緩合適糖成
之無份不然物，解之知服口漿份

藥特效疥合化最
：效瘡成學新

疥 肅

SULGAL

「肅疥」為黃色
透明之油狀溶
液，乃現代最
新化學合成之
疥瘡特效藥，
無臭無毒，無
刺激性，止癢
殺菌，功效靈
準，專治疥瘡
及一切寄生蟲
性皮膚病，如
疥、濕疹、牛
標批疹、牛皮
等乘及濃泡疹
粉刺行冷皮脂
均刺行冷皮脂
均有卓效。

行發 **房藥大法中** 海上



TONICUM BAYER

服拜耳健身素

得健康活潑精神快樂